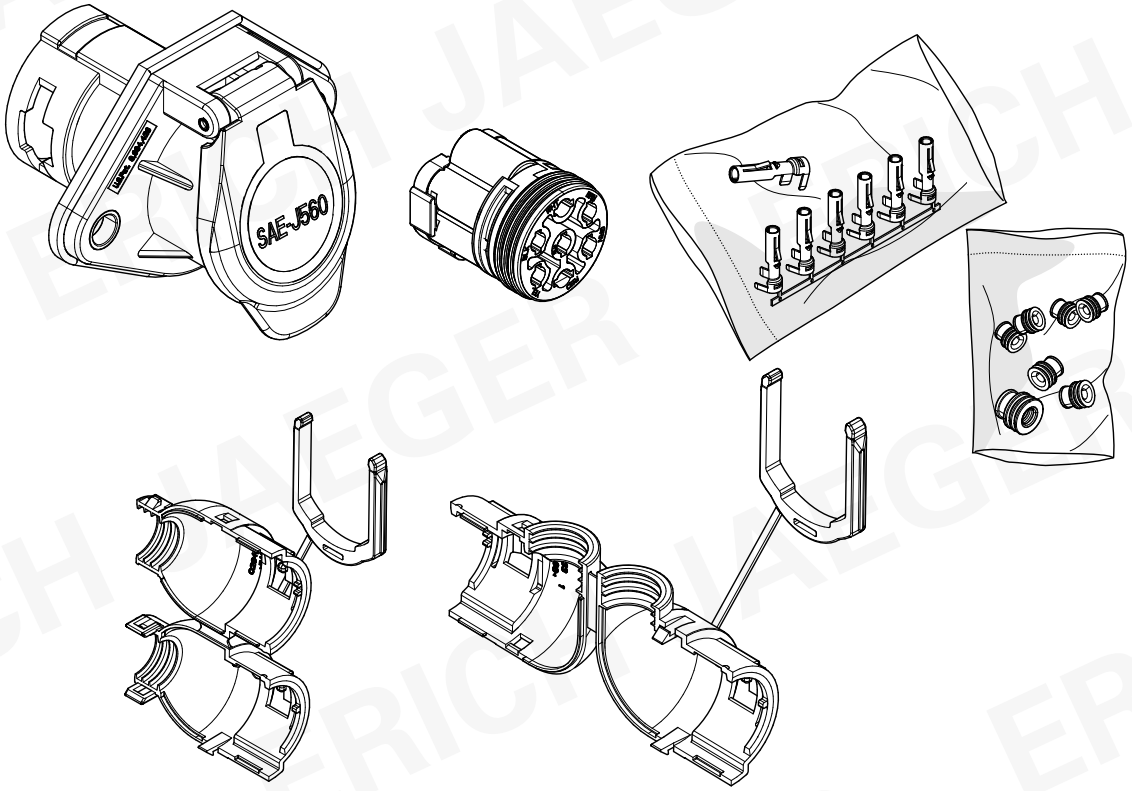
ERICH JAEGER



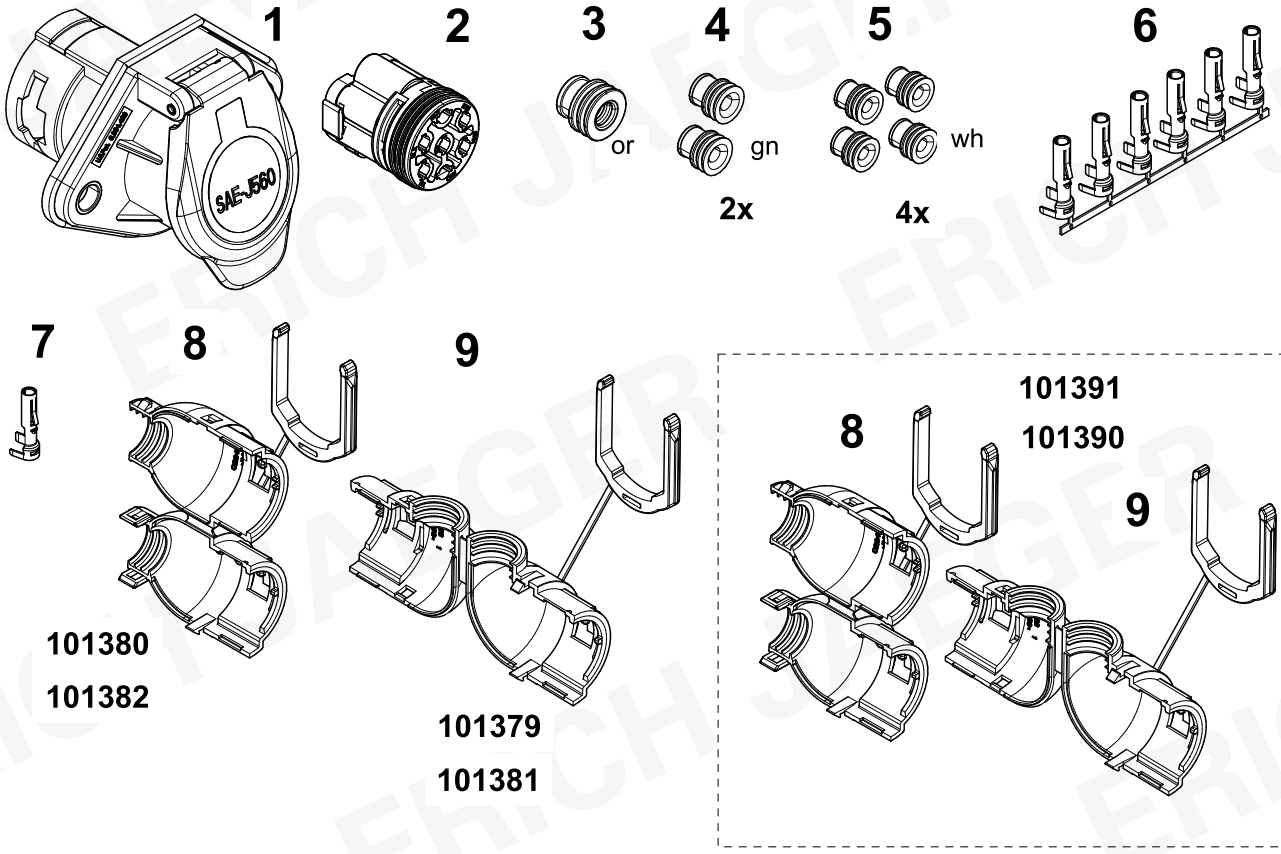
7P / 12V SAE J560 Dose dicht 101390; 101379;101380

7P / 12V SAE J560 Socket sealed 101391;101381;101382

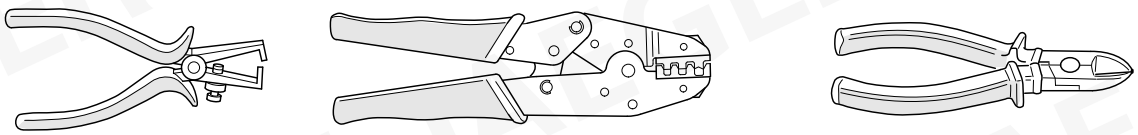
- (D) Einbauanleitung
- (GB) Installation instructions
- (F) Consignes de montage
- (NL) Montagehandleiding
- (DK) Montagevejledning
- (N) Monteringsinstruksjon
- (S) Installationsanvisning
- (FIN) Asennusohje
- (I) Istruzioni per il montaggio
- (E) Instrucciones de montaje
- (P) Instruções de montagem
- (GR) Οδηγίες εγκατάστασης
- (CZ) Návod k montáži
- (PL) Instrukcja montażu
- (TR) Montaj talimatı
- (H) Beépítési útmutató
- (HR) Upute o ugradnji
- (BUL) Инструкция за монтаж
- (RO) Instrucţiuni de montaj
- (RU) Инструкция по монтажу и установке
- (LT) Montavimo informacija
- (LV) Iemontēšanas pamācība
- (EST) Paigaldusjuhend
- (SLO) Navodilo za vgradnjo
- (SK) Montážny návod



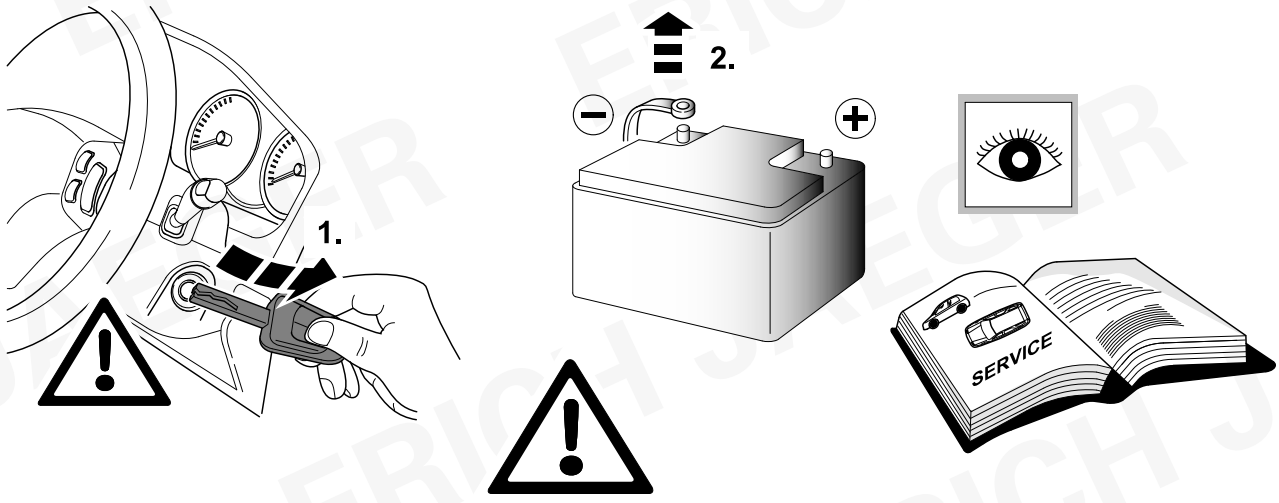
KIT

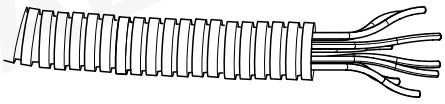

1
2
3
4
5
6
SAE-J560
or
gn
2x
wh
4x
7
8
9
101380
101382
101379
101381
101391
101390
8
9

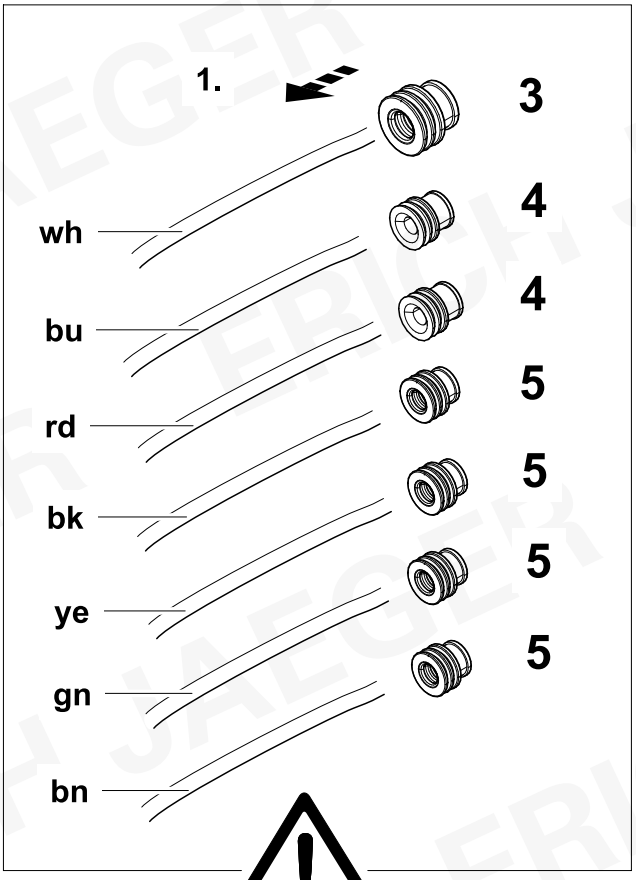
TOOLS

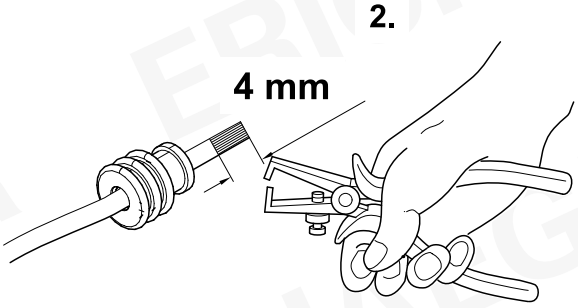


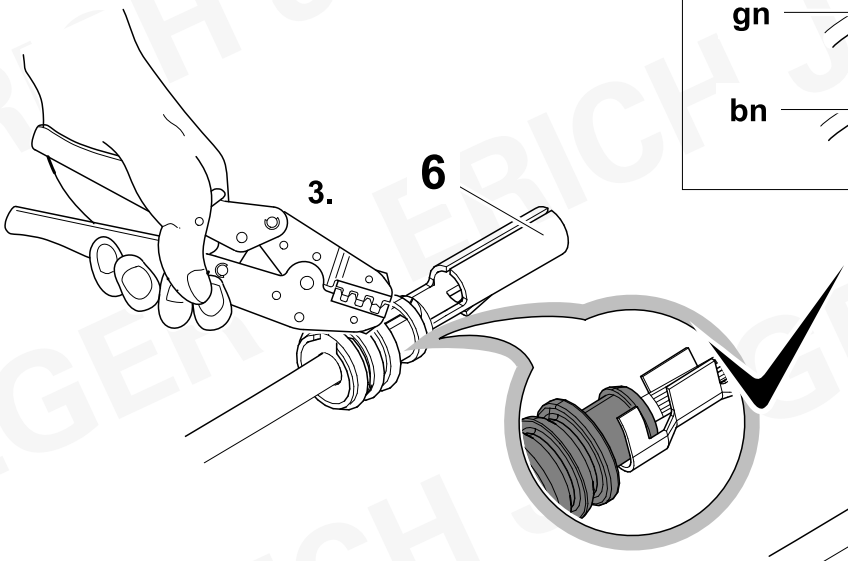
1

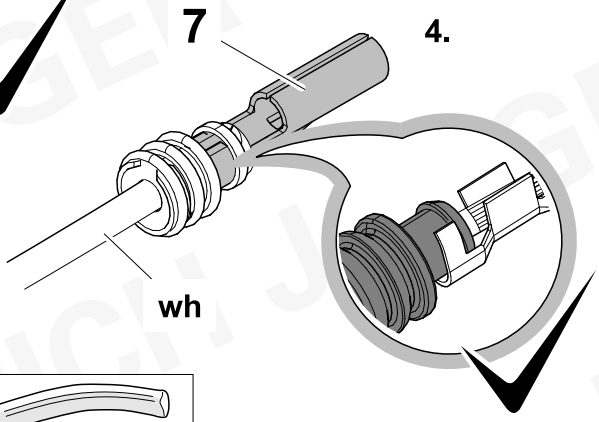

1.
2.
SERVICE

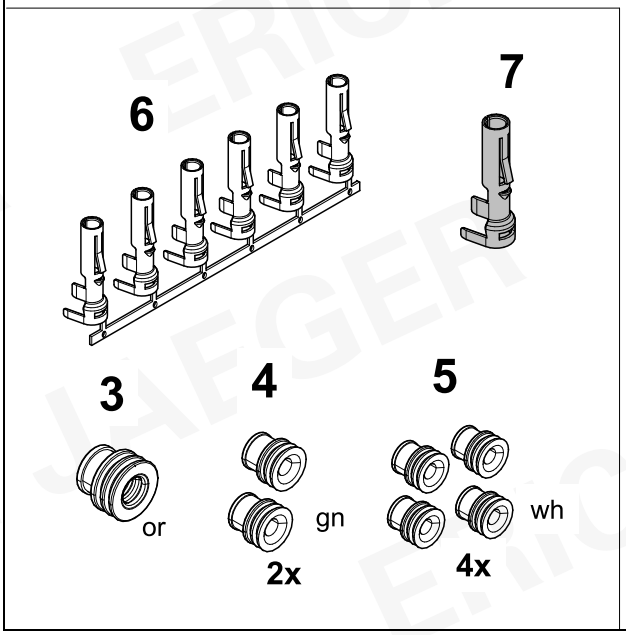


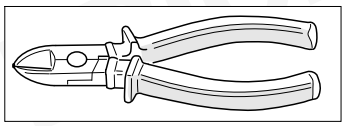

1.
3
wh
4
bu
4
rd
5
bk
5
ye
5
gn
5
bn

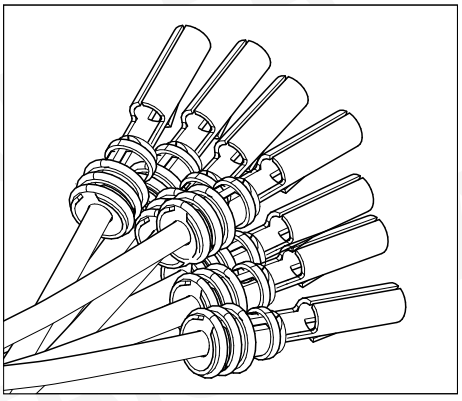

2.
4 mm


3.
6

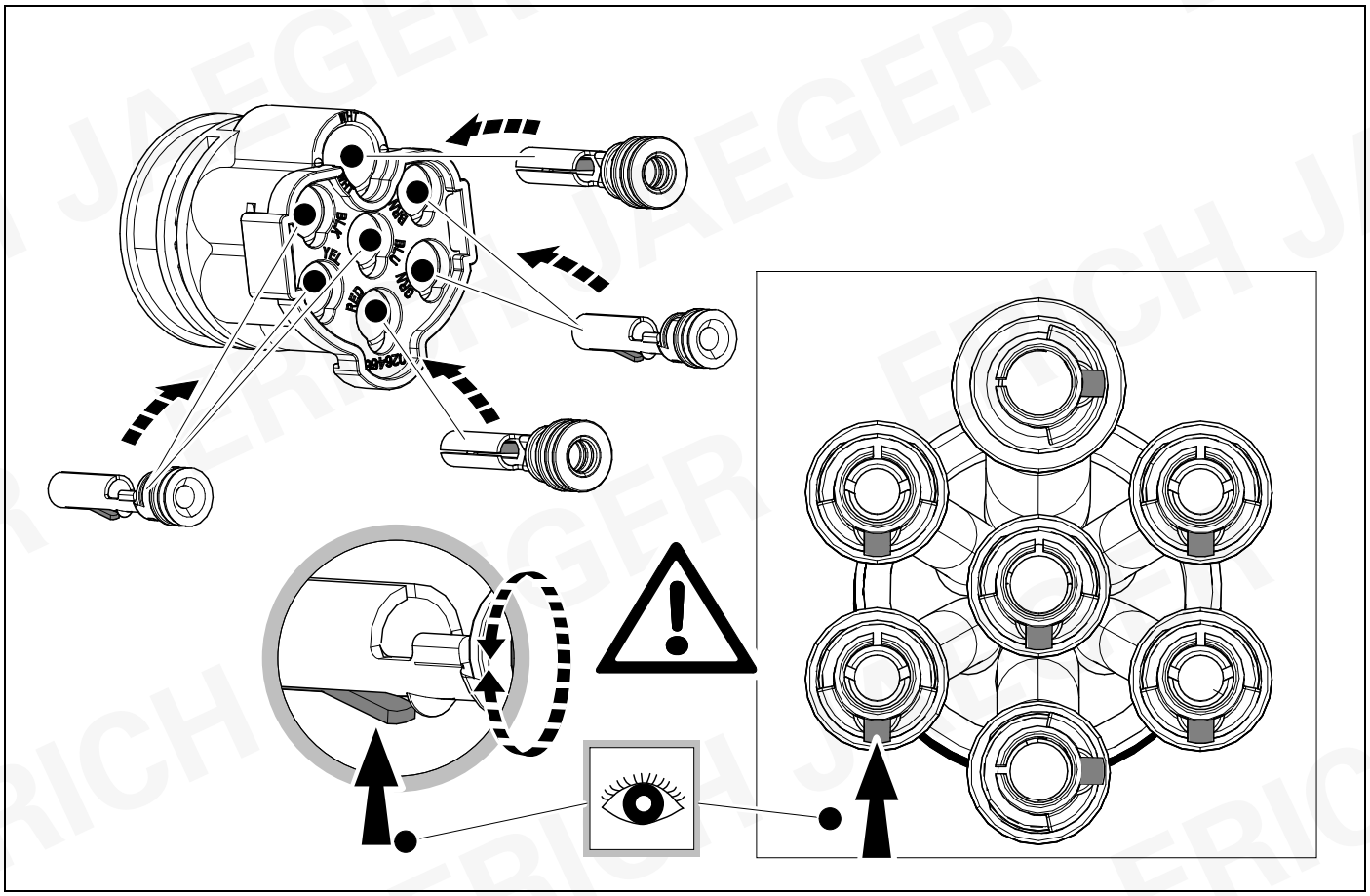

7
4.
wh


6
7
3
or
4
gn
2x
5
wh
4x

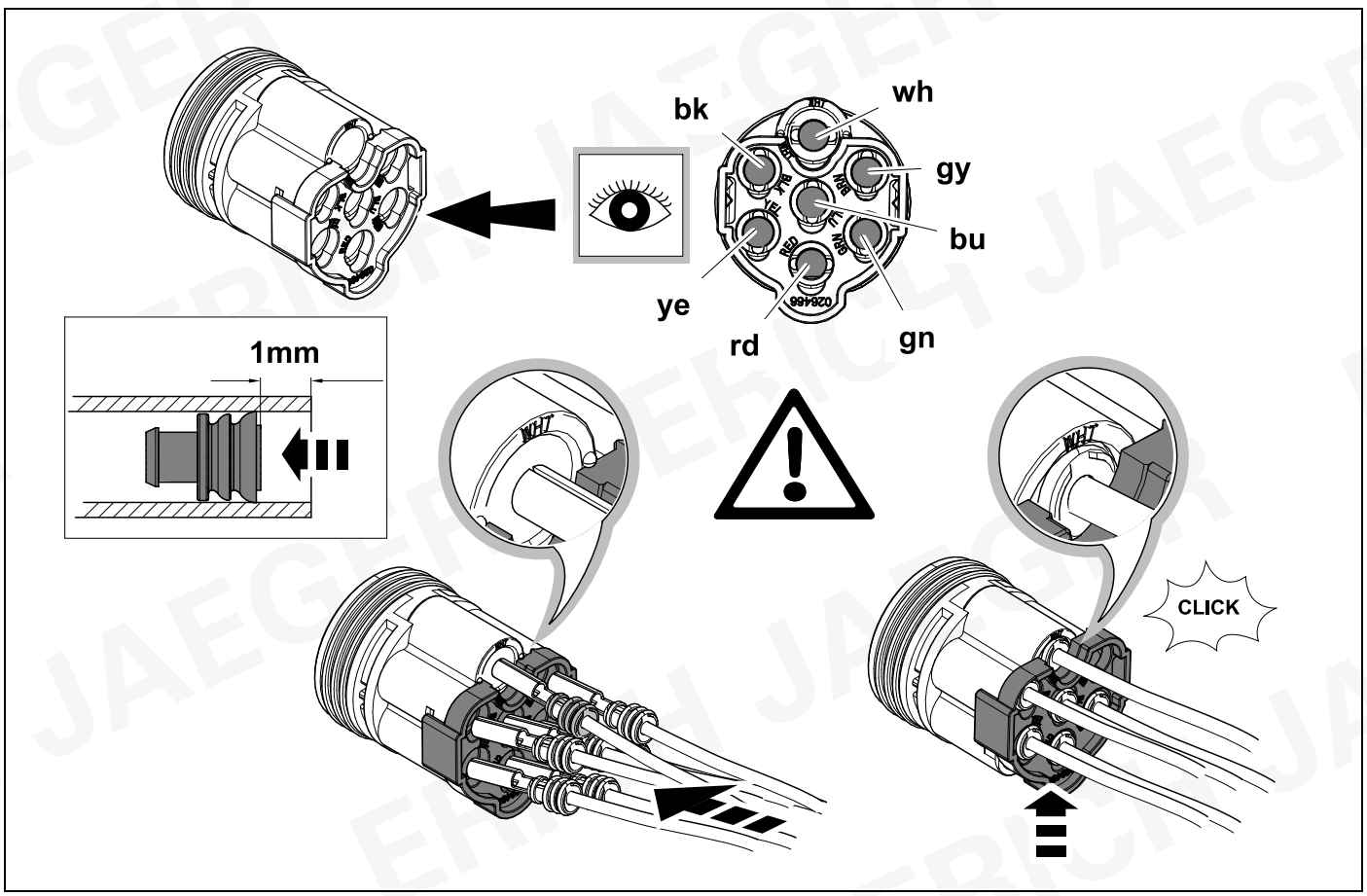




3 ⇨ 5



4 ⇨ 7



5 ***Contact allocation 7P Primary*** **SAE J650** ⇨ **7**

1	**wh**	*Ground return to towing vehicle*
2	**bk**	*Clearance, side marker, and identification lamps*
3	**ye**	*Left turn signal and hazard lamps*
4	**rd**	*Stop lamps and Antilock Breaking System (ABS) (Secondary Power)*
5	**gn**	*Right turn signal and hazard lamps*
6	**bn**	*Tail and license plate, clearance and/or side marker lamps*
7	**bu**	*Continuous ABS primary power/auxiliary devices*

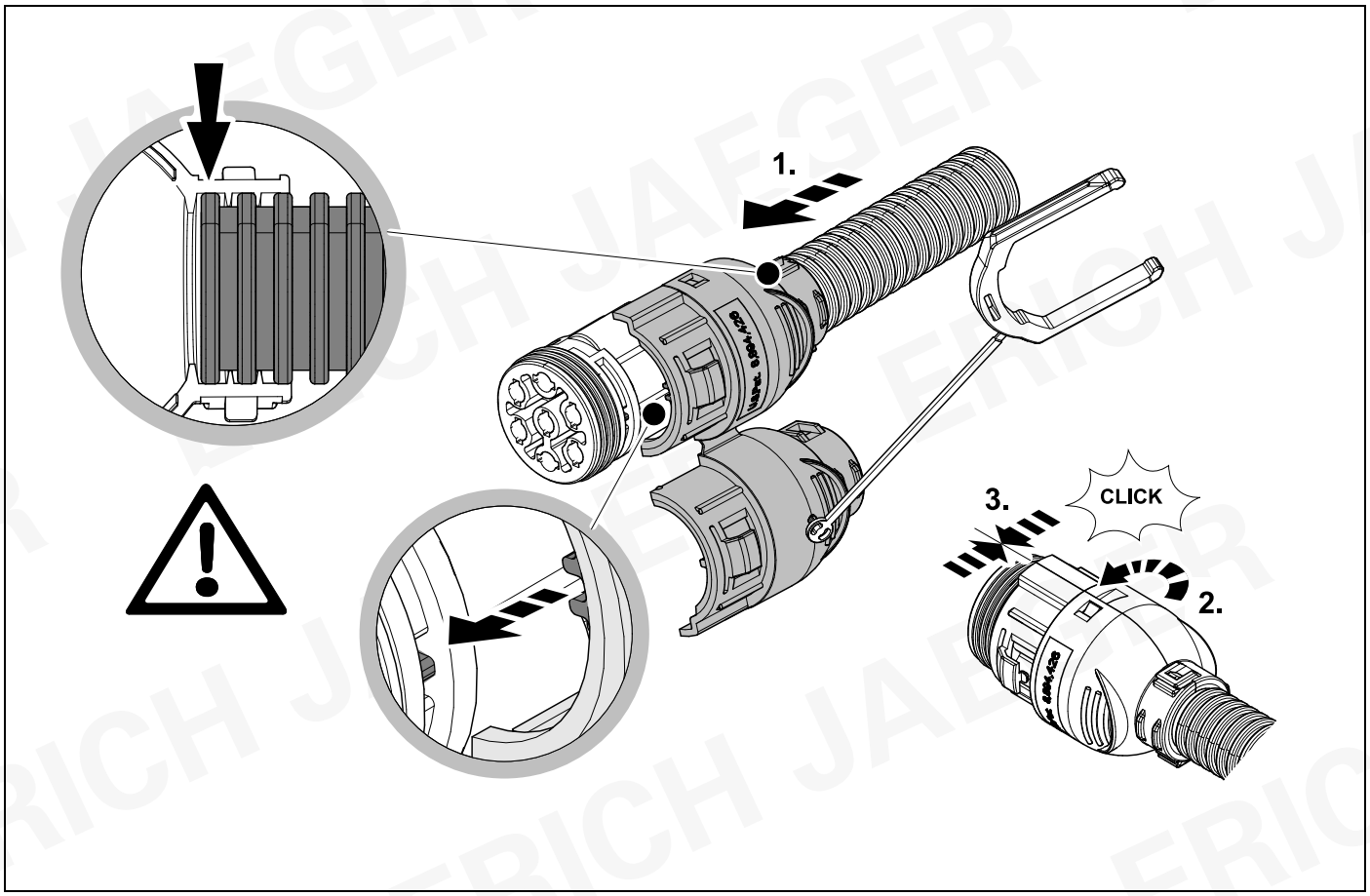
6 ***Contact allocation 7P*** **Auxiliary** **SAE J650** ⇨ **7**

1	**wh**	*Ground return to towing vehicle*
2	**bk**	*Cab switches auxiliary power*
3	**ye**	*ABS malfunction signal to cab*
4	**rd**	*Constant or ignition power*
5	**gn**	*Unassigned*
6	**bn**	*Unassigned*
7	**bu**	*Unassigned*

7	bk	wh	gy	gn	rd	ye	bu
D	schwarz	weiß	grau	grün	rot	gelb	blau
GB	black	white	grey	green	red	yellow	blue
F	noir	blanc	gris	vert	rouge	jaune	bleu
NL	zwart	wit	grijs	groen	rood	geel	blauw
DK	sort	hvid	grå	grøn	rød	gul	blå
N	svart	hvit	grå	grønn	rød	gul	blå
S	svart	vit	grå	grön	röd	gul	blå
FIN	musta	valkoinen	harmaa	vihreä	punainen	keltainen	sininen
I	nero	bianco	grigio	verde	rosso	giallo	blu
E	negro	blanco	gris	verde	rojo	amarillo	azul
P	preto	branco	cinzento	verde	vermelho	amarelo	azul
GR	μαύρος	λευκός	Γκρι	πράσινος	κόκκινος	κίτρινος	μπλε
PL	czarny	biały	szaro	zielony	czerwony	żółty	niebiesko
CZ	černý	bílý	šedý	zelený	červený	žlutý	modrý
TR	siyah	beyaz	gri	yeşil	kırmızı	sarı	mavi
H	fekete	fehér	szürke	zöld	piros	sárga	kék
HR	crno	bijelo	sivo	zeleno	crveno	zuto	plavo
BUL	черен	бял	сив	зелен	червен	жълт	син
RO	negru	alb	gri	verde	roşu	galben	albastru
RU	черный	белый	серый	зеленый	красный	жёлтый	голубой
LT	juoda	balta	pilka	žalia	raudona	geltona	mėlyna
LV	melna	balta	pelēka	zaļa	sarkana	dzeltena	zila
EST	must	valge	hall	roheline	punane	kollane	sinine
SLO	črna	bela	siva	zelena	rdeča	rumena	modra
SK	čierny	biely	šedý	zelený	červený	žltý	modrý

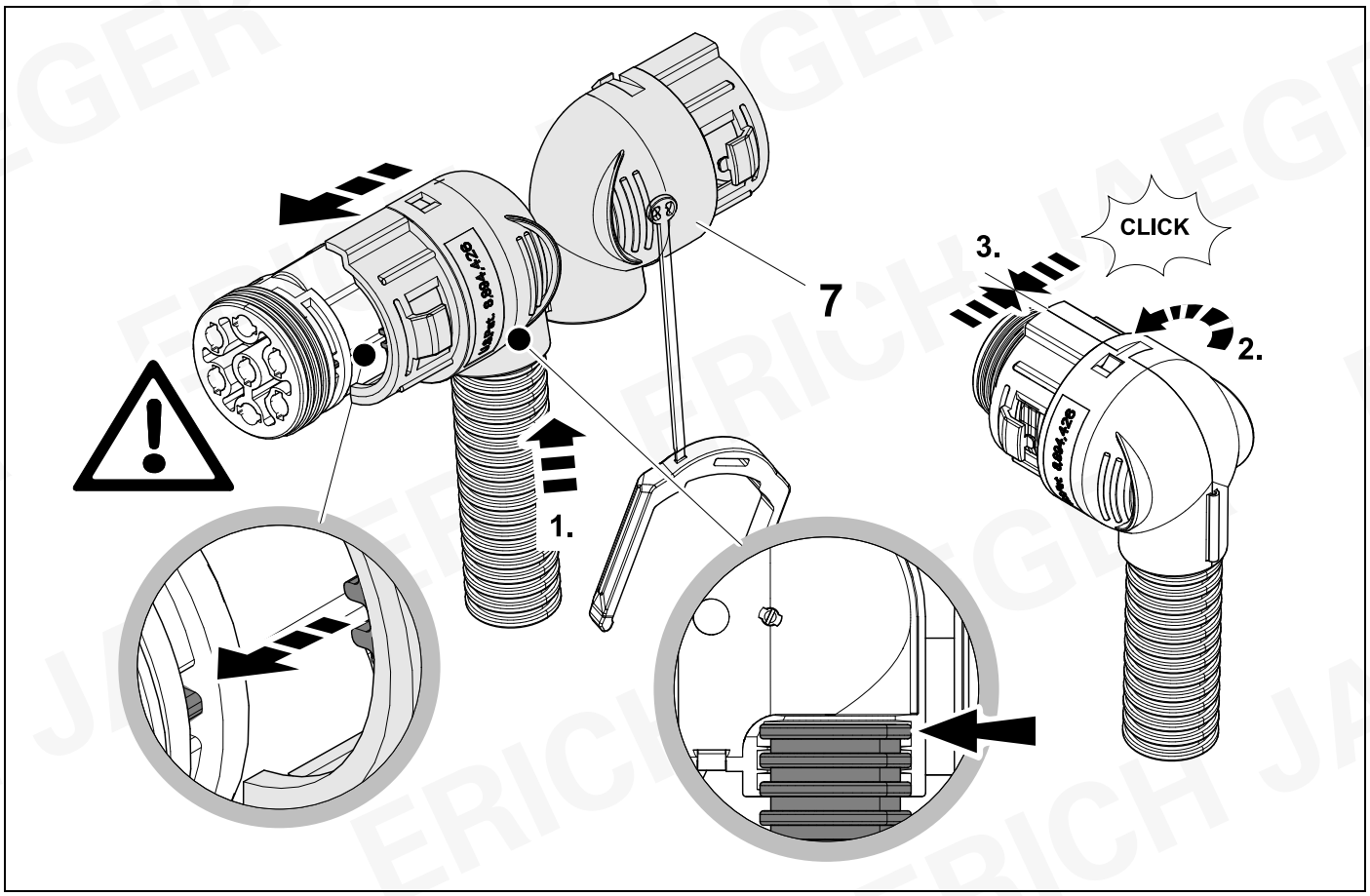
8

OPTION 1

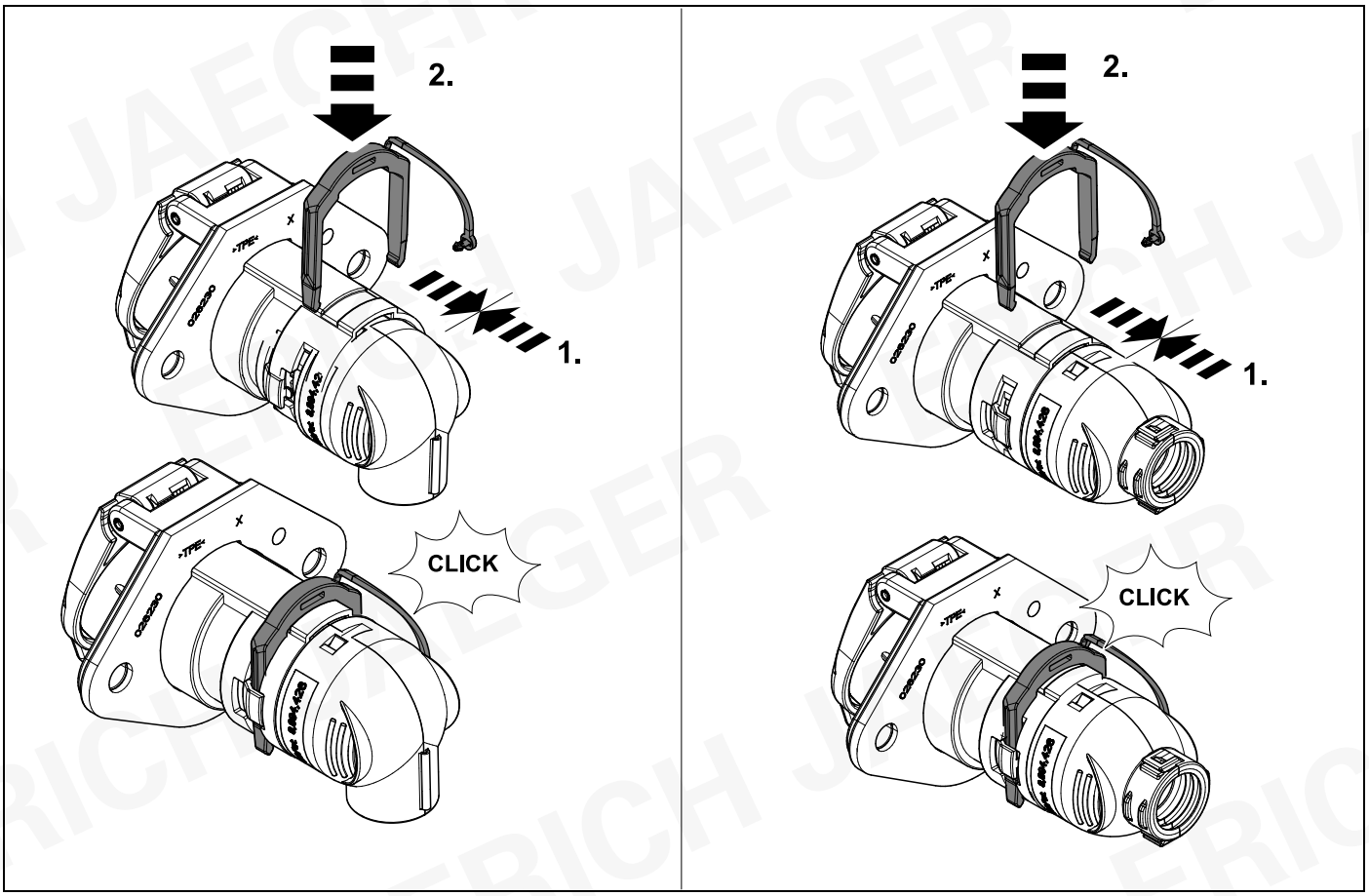


9

OPTION 2

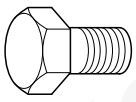


10



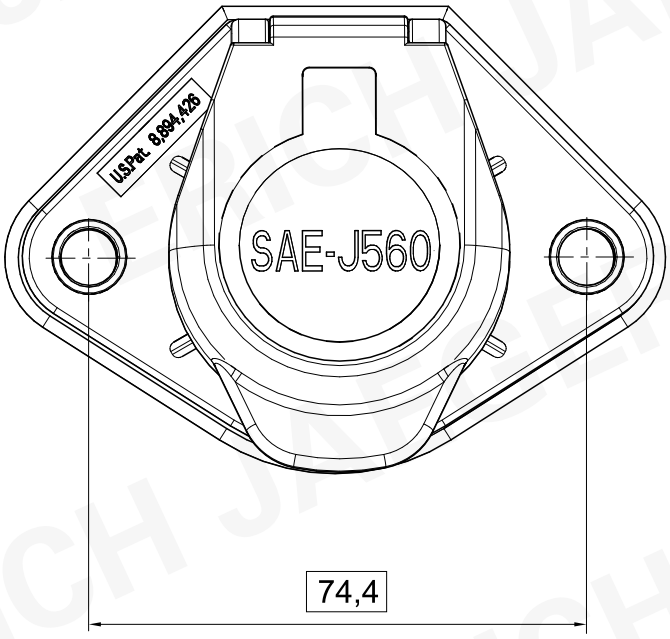
11

15 Nm (± 2 Nm)

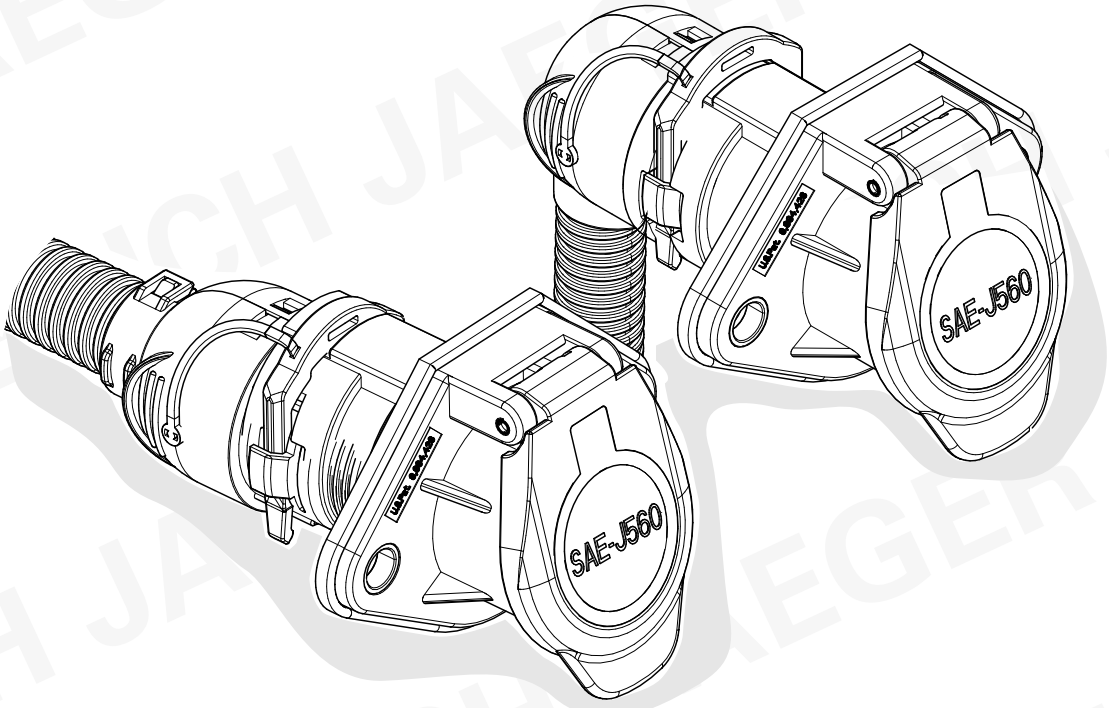


M8

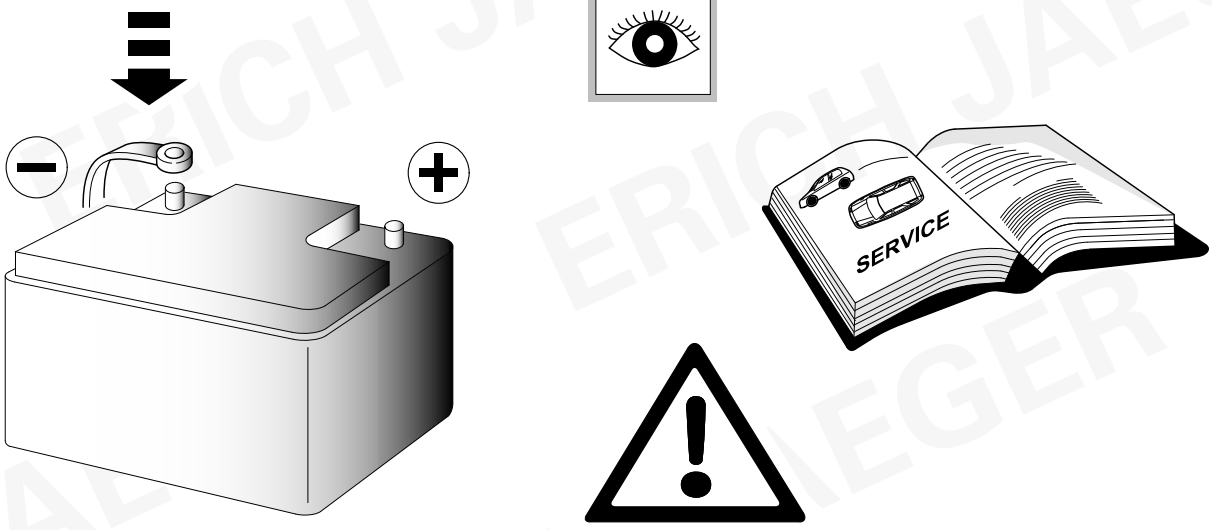




12



13



14 CHECK

